

Kaupunginvaltuusto

AIKA 28.09.2020 klo 17:00 - 20:12

PAIKKA Valtuustosali, Hallituskatu 4, 98100 Kemijärvi

KÄSITELLYT ASIAT

§		Sivu
54	Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus	4
55	Pöytäkirjantarkastajien valinta	5
56	Kaupunginjohtajan ajankohtaiskatsaus	6
57	Kemijärven kaupungin talouden toteutuma 30.6.2020	7
58	Tytäryhtiöiden toiminnan ja talouden toteutuminen 1.1.-30.6.2020	11
59	Vuoden 2020 käyttösuunnitelma / Tilapalvelut liikelaitos	15
60	Tilapalvelut liikelaitoksen investointien toteutuminen 30.6.2020 /Määrärahan lisäys TA2020	17
61	Lainan myöntäminen Kemijärven kuvanveisto- ja kulttuurisäätiölle	19
62	Kaupungin talousarvio 2020 - talousarviolainan lisäys investointien johdosta	22
63	Paula Suorsa-Varrion eroanomus luottamustoimesta / Kiinteistötoimitusten uskottujen miesten valinta	23
64	Eroanomus Kemijärven kaupungin luottamustoimista / Vihriälä Al-Tayyar Heidi	25
65	Lapin poliisilaitoksen poliisin neuvottelukunnan jäsenten valinta kaudelle 1.6.2017-31.5.2021 / Eroanomus Vihriälä Al-Tayyar Heidi	27
66	Lausunto tarkastuslautakunnan vuoden 2019 arviointikertomuksesta	29
67	Sidonnaisuusilmoitukset	30
68	Valtuustoaloite lapsiperheiden liikuntaharrastuksen tukeminen, yhteisöllisyyden lisääminen ja uimahallin käyttöasteen nostaminen / Juhana Kelloniemi	32
69	Valtuustoaloite kaupunginvaltuuston kokousten streemaus sekä työryhmän perustaminen etäyhteyksien käytön lisäämiseksi Kemijärven kaupungissa / Kelloniemi Juhana	34
70	Tilapäisen valiokunnan selvitys ja esitys kaupunginvaltuustolle	35
71	Ilmoitusasiat	38
72	Kokouksessa jätettävät valtuustoaloitteet	39
73	Muut asiat	40

Kaupunginvaltuusto

AIKA 28.09.2020 klo 17:00 - 20:12

PAIKKA Valtuustosali, Hallituskatu 4, 98100 Kemijärvi

OSALLISTUJAT

	Nimi	Klo	Tehtävä	Lisätiedot
LÄSNÄ	Aalto Pirkka	17:00 - 20:12	jäsen	
	Alaluusua Teuvo	17:00 - 20:12	jäsen	
	Harju Markku	17:00 - 20:12	jäsen	
	Huczkowski Johan	17:00 - 20:12	jäsen	
	Imporanta Aulikki	17:00 - 20:12	jäsen	
	Jaakkola Kauko	17:00 - 20:12	jäsen	
	Kaisanlahti Tarja	17:00 - 20:12	jäsen	
	Kangas Esa	17:00 - 20:12	jäsen	
	Kelloniemi Juhana	17:00 - 20:12	jäsen	
	Kerkelä Mauno	17:00 - 20:12	jäsen	
	Kortelainen Jukka	17:00 - 20:12	jäsen	
	Koskela Lea	17:00 - 20:12	jäsen	
	Koskenranta Pentti	17:00 - 20:12	jäsen	
	Kostamovaara Teemu	17:00 - 20:12	jäsen	
	Kotilaine Jarkko	17:00 - 20:12	jäsen	
	Lehtola Joonas	17:00 - 20:12	jäsen	
	Meriläinen Eino	17:00 - 20:12	jäsen	
	Nampajärvi Suvi	17:00 - 20:12	jäsen	
	Niemelä Veikko	17:00 - 20:12	Kv puheenjohtaja	
	Ojala Jukka	17:00 - 20:12	jäsen	
	Ojala Kirsti	17:00 - 20:12	jäsen	
	Pikkarainen Juha	17:00 - 20:12	KV I varapuheenjohtaja	
	Ruopsa Harri	17:00 - 20:12	jäsen	
	Savukoski Riitta	17:00 - 20:12	jäsen	
	Sipovaara Kyösti	17:00 - 20:12	jäsen	
	Tikkanen Jani	17:00 - 20:12	jäsen	
	Tervola Mari	17:00 - 20:12	1. varavaltuutettu	
POISSA	Ruokamo Anita		Kv II varapuheenjohtaja	
MUU	Rantanen Atte	17:00 - 20:12	kaupunginjohtaja	
	Säärelä Marjo	17:00 - 20:12	palvelualuejohtaja/pöytäkirjanpitäjä	
	Kuvaja Tuula	17:00 - 20:12	talous- ja kehittämisjohtaja	
	Pöyliö Esa	17:00 - 20:12	liikelaitoksen toimitusjohtaja	
	Narkilahti Juha	17:00 - 20:12	palvelualuejohtaja	
	Halme Mika	17:00 - 20:12	tekninen avustaja	

ALLEKIRJOITUKSET

Kemijärvellä 30.9.2020

Puheenjohtaja Veikko Niemelä

Pöytäkirjanpitäjä Marjo Säärelä

KÄSITELLYT ASIAT 54 - 73

PÖYTÄKIRJAN TARKASTUS

Kemijärvellä 30.9.2020

Kemijärvellä 30.9.2020

Kirsti Ojala

Pentti Koskenranta

PÖYTÄKIRJA YLEISESTI NÄHTÄVILLÄ

Allekirjoitettu ja tarkastettu pöytäkirja pidetään yleisesti nähtävillä Kemijärven kaupungin Yleinen tietoverkko 1.9.2020

Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus

KV 28.09.2020 § 54

Hallintosääntö 12 luku - valtuuston kokoukset

Hallintosääntö 89 § Kokouskutsu:

"Kokouskutsun antaa valtuuston puheenjohtaja tai hänen estyneenä ollessaan varapuheenjohtaja. Kokouskutsussa on ilmoitettava kokouksen aika ja paikka sekä käsiteltävät asiat.

Kokouskutsussa on mainittava, jos kyseessä on sähköinen kokous ja ilmoitettava verkko-osoite sekä tila, jossa yleisö voi seurata kokousta. Kokouskutsussa on mainittava jos osa kokousasioista käsitellään suljetussa kokouksessa.

Kokouskutsu on lähetettävä vähintään neljä (4) päivää ennen valtuuston kokousta kullekin valtuutetulle sekä niille, joilla on kokouksessa läsnäolo-oikeus tai -velvollisuus. Samassa ajassa on kokouksesta tiedotettava kunnan verkkosivuilla.

Lisäksi valtuuston kokouksen ajasta ja paikasta tiedotetaan ennen kokousta kaupungin sähköisellä ilmoitustaululla. Lisäksi ilmoitus voidaan julkaista paikallislehdessä. Tiedottamisella ei ole vaikutusta koollekutsumisen laillisuuteen."

Hallintosääntö 90 § Esityslista:

"Esityslista, joka sisältää selostuksen käsiteltävistä asioista ja ehdotukset valtuuston päätöksiksi, lähetetään kokouskutsun yhteydessä, jolleivät erityiset syyt ole esteenä. Jos esityslistalla, liitteissä tai oheismateriaalissa on salassa pidettäviä tietoja, asiakirjaan tehdään merkintä salassapidosta. "

Hallintosääntö 91 § Sähköinen kokouskutsu:

"Kokouskutsu, esityslista, liitteet ja oheismateriaali lähetetään sähköisesti. Tällöin kaupunginhallitus tai sen nimeämä viranhaltija vastaa siitä, että tähän tarvittavat tekniset laitteet, järjestelmät ja tietoliikenneyhteydet ovat käytettävissä."

Kutsu kaupunginvaltuuston kokoukseen on asetettu julkisten kuulutusten ilmoitustaululle ja kaupungin www-sivulle 22.9.2020 sekä lähetetty samanaikaisesti sähköpostilla kullekin valtuutetulle sekä niille, joilla on läsnäolo-oikeus tai -velvollisuus osallistua kokoukseen. Samalla kertaa on lähetetty esityslista liitteineen.

Kokousilmoitus ilman asialistaa on julkaistu Koti-Lappi -lehdessä 24.9.2020.

Kuntalain 103 §:n 1 mom. mukaan kunnanvaltuusto on päätösvaltainen, kun vähintään kaksi kolmasosaa valtuutetuista on läsnä.

Päätös: Puheenjohtaja totesi kokouksen laillisesti koollekutsutuksi ja päätösvaltaiseksi.

Liitteenä A on nimenhuutoluettelo.

Pöytäkirjantarkastajien valinta

KV 28.09.2020 § 55

Kaupungin hallintosäännön 110 §:n mukaan valtuusto valitsee jokaisessa kokouksessa kaksi valtuutettua tarkastamaan kokouksesta laaditun pöytäkirjan siltä osin kuin pöytäkirjaa ei tarkasteta kokouksessa.

Pöytäkirjan tarkastus on 30.9.2020 klo 14.00 palvelualuejohtajan huoneessa.

Esitys: Kaupunginvaltuusto valitsee kaksi pöytäkirjantarkastajaa.

Päätös: Kaupunginvaltuusto valitsi tämän kokouksen pöytäkirjantarkastajiksi Kirsti Ojalan ja Pentti Koskenrannan.

Kaupunginvaltuusto

§ 56

28.09.2020

Kaupunginjohtajan ajankohtaiskatsaus

9/00.002/2020

KV 28.09.2020 § 56

Kaupunginjohtaja esittelee kaupunginvaltuustolle ajankohtaiset asiat.

Päätös: Merkittiin tiedoksi.

Kaupunginhallitus	§ 233	07.09.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 57	28.09.2020

Kemijärven kaupungin talouden toteutuma 30.6.2020

293/04.041/2019

KH 07.09.2020 § 233

Kaupungin hallintosäännön mukaisesti toimielimet seuraavat talousarvion toteutumista kuukausittain. Toiminnan ja talouden seurantaraportti valmistellaan kaupunginhallitukselle kuukausittain lukuun ottamatta tammi- ja heinäkuuta. Lautakunnat käsittelevät alaisensa palvelualueen talouden ja toiminnan seurantaraportit puolivuositteittäin.

Toimielimille annetaan selvitys määrärahojen käytöstä ja toiminnallisten tavoitteiden toteutumisesta vastuualueittain tilanteesta 30.6. ja selvitys toimitetaan lautakuntakäsittelyn jälkeen kaupunginhallitukselle viimeistään 31.8. mennessä.

Myös merkittävimmät tytäryhtiöt toimittavat kaupunginhallitukselle selvityksen yhtiön talouden toteutumasta ja tilinpäätösennusteesta 30.6. tilanteen mukaisesti.

Kaupunginhallitus puolestaan toimittaa valtuustolle talousarvion ja toiminnallisten tavoitteiden toteutumisraportin 30.6. tilanteesta ja niistä johdetun tilinpäätösennusteen sisältäen merkittävimpien konserniyhtiöiden toteutumaraportit ja tilinpäätösennusteet.

Liitteenä 2 ovat raportit talousarvion tuloslaskelma-, investointi- ja rahoitusosan toteutumasta 30.6.2020. **Liitteenä 3** ovat palvelualueiden talousarvion toteutumaraportit 30.6.2020.

Käyttötalousoosassa toimintatuottojen toteutuma 30.6.2020 on yhteensä 48,2 % ja toimintakulujen 50,8 %. Henkilöstökulujen, jotka ovat suurin yksittäinen menoerä käyttötaloudessa, toteutuma on 48,3 %.

Toimintakatteen (tulojen ja menojen erotus) kertymä on vuoden 2020 alkupuoliskolla edellisvuotta heikempi ollen 51,7 % (edellisvuonna 51,6 %).

Toimintatuotot ovat vähentyneet 3,4 % edellisvuoteen verrattuna. Toimintakulut ovat vähentyneet edellisvuoteen verrattuna 1,1 %. Nettomenot edellisvuoteen verrattuna ovat alkuvuonna vähentyneet 0,3 %.

Talousarviossa 2020 on suunniteltu toimintakatteen olevan edellisvuotta parempi. Talousarviossa on mukana helmikuussa valtuuston hyväksymän talouden sopeuttamisohjelman toimenpiteet ja niiden kustannusvaikutus toimintaan. Laskennallisesti alkuvuoden tilanne osoittaa, että tavoite toimintakatteen osalta vuositasolla ei tule toteutumaan eli ylityspaine on 3-4 %.

Palvelutoiminnoittain tarkasteltuna tilanne on toimintakatteen osalta seuraava:

Kaupunginhallitus	§ 233	07.09.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 57	28.09.2020

TOIMINTAKATE	30.6.2019	30.6.2020	TOT %	TA2020	TPE2020	POIKKEAMA
Hallinto- ja tukipalvelut	-3 057 732	-2 940 115	53,8	-5 469 000	-5 469 000	0
Hyvinvointipalvelut	-24 953 269	-25 059 778	51,2	-48 986 370	-50 535 000	-1 548 630
Tekniset palvelut	71 506	-1 123 918	56,3	-1 995 540	-1 995 000	-540
Tilapalvelut liikelaitos	0	1 258 841	49,1	2 565 010	2 565 000	-10
Koko kaupunki	-27 939 495	-27 864 970	51,7	-53 885 900	-55 434 000	-1 549 100

Toimintakatteeksi on vuoden 2020 talousarviossa hyväksytty sopeuttamishjelmassa linjatuin toimenpitein -53,9 milj. euroa, joka on 1,5 milj. euroa pienempi kuin vuoden 2019 tilinpäätöksessä toteutunut toimintakate -55,4 milj. euroa. Toimintakate-ennuste on -55,4 milj. euroa ja ylityspaine talousarvioon nähden johtuu pääosin koronapandemian aiheuttamista tulomenetyksistä ja lisäkustannuksista.

Hallinto- ja tukipalvelujen talousarviossa varatut määrärahat riittävät, mikäli hankkeita jää toteutumatta ja henkilöstömenot eivät ylity loppuvuonna. Myös joukkoliikenteen kustannuksissa saadaan hieman säästöjä.

Hyvinvointipalveluissa määrärahat ylittyvät sairauksien ehkäisy ja hoidon palveluissa ja aikuisten psykososiaalisissa palveluissa kustannusten ylittyessä. Työllisyydenhoidon kustannukset ylittyvät kuntien osarahoittaman työmarkkinatukimaksujen kasvun johdosta sekä psykiatristen palvelujen käytön kasvun vuoksi. Sairauksien ehkäisy ja hoitopalveluissa koronapandemian vaikutus näkyy oman toiminnan kustannusten kasvuna. Ostopalveluissa ensihoidon ja erikoissairaanhoidon kustannukset kasvavat edelleen vaikka kiireetöntä hoitoa on esh:n osalta siirretty. Hyvinvointilautakunta ei vielä ole esittänyt lisämäärärahatarvetta, koska sitovuustason sisällä voidaan mahdollisesti saada säästöjä muista palvelualueen toiminnoista. Määrärahatilannetta seurataan aktiivisesti.

Teknisissä palveluissa ennakoidaan tuloksen olevan parempi kuin talousarviossa määritellyt tavoitteet ennakoitua parempien toteutuneiden tulojen johdosta.

Tilapalvelut liikelaitos aloitti toimintansa tämän vuoden alusta ja ensimmäinen toimintavuosi on edennyt suunnitellusti lukuun ottamatta ruokapalvelujen tulojen menetystä. Tilapalvelut liikelaitos pääsee tulostavoitteeseensa ruokapalvelujen haastavasta tilanteesta huolimatta.

Tilinpäätösennuste 2020

Seuraavat johtopäätökset ja tilinpäätösennuste on tehty oletuksella, että ylitys/alitusoikeusanomukset talousarvioon hyväksytään edellä esitetyin perustein.

Verotuloja on kertynyt yhteensä 538 677 euroa (3,8 %) vähemmän kuin edellisvuonna vastaavaan aikaan. Toteutuma verotulojen osalta oli kesäkuun lopussa 47,6 % (edellisvuonna 46,6 %). Verokertymät tuloverojen osalta eivät toteudu talousarviossa arvioidun mukaisesti koronapandemiasta johtuen. Kiinteistöverot ja yhteisöverot toteutuvat ennakoitusti, joten verotulot kokonaisuudessaan toteutuvat noin 0,1 milj. euroa pienempinä.

Kaupunginhallitus	§ 233	07.09.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 57	28.09.2020

Valtionosuuksia on kertynyt 980 063 euroa eli 7,9 % enemmän kuin edellisvuoden vastaavana aikana. Valtionosuuksien toteutuma kesäkuun lopussa on 50,9 %. Koko vuoden osalta valtionosuuksien ennakoitua toteutuvan talousarviossa arvioitua n. 1 miljoona euroa suurempana johtuen VM:n lisätuloutuksesta kunnille. Valtionosuuksien pienentyminen johtuu väestömäärän ja lasten määrän vähennyksistä.

Rahoitustuottojen ja -kulujen netto toteutuu ennakoitua heikompana johtuen Itä-Lapin energian tuloutuksen pienentymisestä yli 300 000 eurolla.

Alkuvuoden tilanne näyttää suunniteltua huonommalta menokehityksen vuoksi. Arvio tilikauden 2020 toimintakatteeksi on -55,4 milj. euroa. Tilanne on siis jo tässä vaiheessa talousarviovuotta huolestuttava. Talousarviossa arvioitu 158 800 euron tilikauden tulos näyttää muuttuvan tämän hetkisen arvion mukaan noin 1,3 milj. euron alijäämäksi, mikäli menoja ei saada karsittua ja määrärahojen käyttö pysymään talousarvion mukaisena. Kaupunki on hakenut taloustilanteeseensa vedoten harkinnanvaraista valtionosuuden korotusta vuodelle 2020 yhteensä 2,5 milj. euroa.

TULOSENNUSTE				
30.6.2020 tilanteessa				
2.vuosineljännes	TA2020	lask. Tot 30.6	TOT 30.6	TPE2020
Toimintatuotot	19 139 220	9 569 610	9 227 923	18 456 000
Toimintakulut	-73 025 120	-36 512 560	-37 092 893	-73 890 000
Toimintakate	-53 885 900	-26 942 950	-27 864 970	-55 434 000
Verotulot	28 620 000	14 310 000	13 609 898	28 500 000
Valtionosuudet	26 350 000	13 175 000	13 422 119	27 350 000
Rahoitustulot ja -menot	1 400 000	700 000	206 118	900 000
Vuosikate	2 484 100	1 242 050	-626 835	1 316 000
Poistot	-2 325 300	-1 162 650	-1 408 358	-2 618 100
Satunnaiset tulot	0	0	0	0
Tilikauden tulos	158 800	79 400	-2 035 193	-1 302 100
*VOS ennusteessa otettu huomioon VM:n ilmoittama lisätuloutus v. 2020				
yhteensä 1 000 000 €.				

Lainanotto on toteutunut alkuvuonna talousarviossa arvioidun mukaisena, mutta loppuvuonna jouduttaneen ottamaan lisävelkaa koulukampusinvestoinnin yhteydessä tapahtuneen vuosivirheen vuoksi ja määrärahojen käytön suunniteltua suuremman käytön (ylitykset) vuoksi. Kaupungilla tulee olemaan lainaa vuoden vaihteessa noin 45 miljoonaa euroa.

Kaupunginhallitus on käsitellyt määrärahojen käyttöä ja säästötoimenpiteitä iltakouluissa kesä- ja elokuussa. Loppuvuoden osalta on mahdollista saada kaupungille lisätuloja konsernin sisältä, mitkä vaikuttavat kaupungin tulokseen positiivisesti. Palvelutuotannossa palvelutason ja palveluverkon muutoksilla voidaan saada säästöjä aikaan pidemmällä aikavälillä. Kaupunginvaltuuston helmikuussa hyväksymän talouden sopeuttamistoimenpideohjelman etenemiseen

Kaupunginhallitus	§ 233	07.09.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 57	28.09.2020

on vaikuttanut osin koronapandemia.

Kaupungin taseessa olevien alijäämien (TP 2019/-4,4 milj. €) ja ennusteen mukaisen lisäalijäämän vuoksi on talousarviossa 2021 esitettävä konkreettiset talouden tasapainottamistoimenpiteet alijäämien kattamiseksi.

Investointien toteutuma

Nettoinvestointeihin on varattu talousarviossa -5,9 miljoonaa euroa. Investointien toteutuma on alkuvuoden osalta nettona yhteensä -2,4 milj. euroa. Investointien toteutumaennuste on -7,6 milj. euroa johtuen Jyvälän päiväkodin rakentajan konkurssista aiheuttaen lisäkustannuksia investointiin sekä koulukampuksen investoinnin budjetointivirheestä. Talousarviossa varatut määrärahat ylittyisivät näin ollen noin 1,7 milj. euroa. Koulukampusinvestoinnin lisämääräraha ja muutkin määrärahaylitykset tulee hyväksyä valtuustossa talousarviomuutoksena ennen kuin ylityksiä voidaan tehdä.

Oheisena tiedoksi toimielinten käsittelypäätökset käyttötalouden ja investointien toteutumasta 30.6.2020 sekä henkilöstöraportti. Oheisliitteinä myös palvelu- ja vastuualueiden sekä liikelaitoksen käyttötalouden toteutumaraportit 30.6.2020. Kirjanpidossa on tehty muutamia tositeoikaisuja lautakunnille annettujen käyttötaloustilannetietojen jälkeen.

(talous- ja kehittämisjohtaja Tuula Kuvaja, 040 730 0236)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus merkitsee talousarvion toteutumaraportin tiedoksi ja esittää sen edelleen kaupunginvaltuustolle tiedoksi.

Kaupunginhallitus edellyttää palvelualueiden noudattavan talousarvion toimeenpano-ohjeessa annettuja määräyksiä osana talouden tasapainottamistoimenpiteitä.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

KV 28.09.2020 § 57

Liitteenä 1 on edellä mainitut liite nro 2 (raportit talousarvion tuloslaskelma-, investointi- ja rahoitusosan toteutumasta 30.6.2020) sekä **liitteenä 2** on edellä mainittu liite nro 3 (palvelualueiden talousarvion toteutumaraportit 30.6.2020).

Oheisena kaupunginvaltuustolle tiedoksi toimielinten käsittelypäätökset käyttötalouden ja investointien toteutumasta 30.6.2020 sekä henkilöstöraportti. Oheisliitteinä myös palvelu- ja vastuualueiden sekä liikelaitoksen käyttötalouden toteutumaraportit 30.6.2020. Kirjanpidossa on tehty muutamia tositeoikaisuja lautakunnille annettujen käyttötaloustilannetietojen jälkeen.

Päätös: Esitys hyväksyttiin yksimielisesti.

Kaupunginhallitus	§ 234	07.09.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 58	28.09.2020

Tytäryhtiöiden toiminnan ja talouden toteutuminen 1.1.-30.6.2020

371/04.041/2020

KH 07.09.2020 § 234

Kaupungin hallintosäännön mukaan merkittävimmät tytäryhtiöt toimittavat kaupunginhallitukselle selvityksen yhtiön talouden toteutumasta ja tilinpäätösennusteesta 30.6. tilanteen mukaisesti. Kaupunginhallitus puolestaan toimittaa valtuustolle talousarvion ja toiminnallisten tavoitteiden toteutumisarvion 30.6. tilanteesta ja niistä johdetun tilinpäätösennusteen sisältäen merkittävimpien yhtiöiden toteutumaraportit ja tilinpäätösennusteet.

Koillis-Lapin Sähkö Oy vastaa alueensa sähkönsiirrosta ja sähköverkko-omaisuuden hallinnasta. Vuoden 2020 tavoitteena on jatkaa maakaapelointia ja voimajohtojen saneerausta, uusia Savukosken sähköaseman päämuuntaja ja Isokeron muuntajakentän erottimet, kehittää häiriöviestintää sekä ottaa käyttöön yksikköhinnat verkonrakennuksessa ja kunnossapidossa. Tavoitteena on myös suunnitella ja käynnistää kantaverkon liittymisjohdon rakentaminen, käyttöönottaa uusi asiakastietojärjestelmä ja valmistautua datahubin käyttöönottoon.

Maakaapelointi on edennyt suunnitelmien mukaan, Savukosken muuntaja tulee kesällä 2021 ja Isokeron muuntoaseman erottimien vaihto on kesken. Häiriöviestinnän kehittäminen on toteutuksessa, rakentamisen ja kunnossapidon kilpailutus toteutetaan syksyllä. Kantaverkon liittymisjohdon suunnittelu ja rakentaminen odottaa yhteistyökumppaneiden päätöksiä. Asiakastietojärjestelmän käyttöönottoprojekti on meneillään ja järjestelmä on käytössä keväällä 2021. Datahubin käyttöönottoprojekti käynnissä. Liikevaihdon toteutuma alkuvuoden osalta on hyvä ja omavaraisuusaste on kasvanut lainapääoman pienentyessä. Investointien toteutuma on talousarvioon nähden 31,6 %.

Itä-Lapin Energia Oy:n tehtävänä on hankkia paras tuotto omistajille Kemijoki-osuuksista. Vuoden 2020 tavoitteena on osakkuus Kemijärven biojalostamon voimalaitoksessa ja edellisen rahoituksen hankinta investoinnille.

Osakkuus ja rahoituksen hankkiminen odottavat biojalostamon investointipäätöstä. Sähköenergian markkinahinnan alhaisuus on heikentänyt omistajille maksettavia tuottoja. Tilikauden tulosennuste on talousarviossa arvioidun mukainen.

Keski-Lapin Voima Oy:n tehtävänä on hankkia Juotaksen voimalaitoksen sähköntuotannolla omistajille paras mahdollinen tuotto. Tavoitteena 2020 on yhtiön omistusjärjestelyjen toteutus ja rahoituksen järjestäminen. Yhtiön omistusjärjestelyt ja rahoituksen järjestäminen ei ole edennyt. Tulvahuipun myöhäisestä ajankohdasta johtuen jouduttiin ylittämään yläaltaiden säännöstelyrajat tulva-aikana. Yhtiön liikevaihto on pienentynyt alhaisen sähkön markkinahinnan johdosta.

Kemijärven lämpö ja vesi Oy tuottaa ja jakaa kohtuuhintaista kaukolämpöenergiaa ja laatuvaatimukset täyttävää talousvettä sekä huolehtii

Kaupunginhallitus	§ 234	07.09.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 58	28.09.2020

jätevesistä puhdistusmääräysten mukaisesti. Vuoden 2020 tavoitteena on käyttää voimalaitosta ja lämpökeskuksia taloudellisesti ja tehokkaasti, vaihtaa vanhoja kaukolämpömittareita uusiin kaukoluettaviin mittareihin sekä laajentaa kaukolämpöverkostoa tunturikeskuksissa kysynnän mukaan. Vesijohtoverkoston rakennetaan uusi johto Kallaanvaarasta keskustaan varmistamaan vedensaantia ja jätevesien johdatusta puhdistamolle.

Lämpöosaston ja vesiosaston osalta toiminta on edennyt suunnitellusti. Uudet vesija viemärijohdot on asennettu vesistöön ja liitetty verkostoon keskustan päässä, mutta Kallaanvaaran päässä liittäminen tapahtuu syksyllä. Liikevaihto on hyvällä tasolla ja talouden toteutuma osoittaa tuloksen olevan talousarviossa arvioitua hieman parempi.

Kiinteistö Oy Kemijärven vuokratilat omistaa ja hallitsee kiinteistöjä ja asuinrakennuksia ja vuokraa huoneistoja. Kiinteistöyhtiö toimii valtion rahoittaman asuntotuotannon ja vuokrauksen sääntöjen mukaisesti. Saneerausohjelma on vahvistettu valtiokonttorissa vuosille 2020-2023. Vuoden 2020 aikana päätetään 2-3 talon purkamisesta ja käynnistetään purkujen järjestäminen, talojen purkuun on haettavissa purkuakordia. Tilikauden tulosenuste on hieman alle talousarviossa arvioidun.

Kiinteistö Oy Kemijärven Töveli omistaa asuintaloja ja vuokraa huoneistoja. Vuoden 2020 tavoitteissa varaudutaan asuntojen käyttöasteen pienentymiseen ja valmistaudutaan purkamaan yksi asuinkerrostalo. Kerrostalon purku siirtyy seuraavalle vuodelle. KOy Kemijärven Töveli on päättänyt myydä Roikka Oy:n osakekannan kaupungille osakkeiden käyväällä arvolla. Kauppa toteutuu syksyllä 2020. Tilikauden tulos on alkuvuoden osalta talousarviossa arvioitua heikompi, mutta Roikan osakkeiden myynnin johdosta tulos tulee olemaan hieman talousarviossa arvioitua parempi.

Kemijärven Roikka Oy hoitaa kaupungin omistamien vuokratilayhtiöiden ja kaupungin tilapalvelut liikelaitoksen isännöinnin ja kiinteistönhoidon. Tilojen kiinteistönhoito, kunnossapito ja isännöinti hoidetaan kustannustehokkaasti sekä pyritään resurssien mukaan jatkuvaan laadun parantamiseen. Kaupungin kiinteistöpalvelujen henkilöstö siirtyi vuoden alusta Roikan palvelukseen ja uuden laajentuneen palvelutuotannon toimintaa on järjestelty toimitusjohtajavaihdoksen jälkeen. Henkilöstömäärä kasvoi 8 henkilöstä 30:een. Toimitusjohtajana aloitti 1.3.2020 Esa Pöyliö. Roikka Oy on päättänyt myydä KOy Kaarlonkeskuksen osakkeet Koillis-Lapin sähkölle, kauppakirja allekirjoitetaan elokuussa 2020.

Kiinteistö Oy Kemijärven Kaarlonkeskus omistaa ja hallinnoi Annaliisankatu 4 -kiinteistöä. Yhtiön toiminta on vakiintunutta, vuodelle 2020 on asetettu tavoitteeksi pitää kiinteistö alkuperäisessä asussaan huomioiden kuitenkin viranomaismääräykset ja osakkaiden tarpeet. Tilikauden tulos on talousarviossa arvioidun mukainen. Vuonna 2020 toteutettavien omistusjärjestelyjen jälkeen KOy Kemijärven Kaarlonkeskuksen omistukset muuttuvat niin, että omistajina jatkavat Koillis-Lapin Sähkö Oy ja KOy Kemijärven Töveli, kun kaupunki ja Roikka Oy ovat myyneet omat osakkeensa KLS:lle.

Kaupunginhallitus	§ 234	07.09.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 58	28.09.2020

Kemijärven kehitys Oy vastaa kaupungin elinkeinojen kehittämisestä sille annettujen tavoitteiden ja palvelusopimuksen mukaisesti. Yhtiön vuoden 2020 tavoitteena on tuottaa kaupungin strategian mukaiset yritys-, elinkeino- ja matkailupalvelut palvelusopimuksen mukaisesti. Kehitys on osakkaana Boreal Bioref Oy:ssä. Kaupungin strategian mukaisesti kärkitoimialoille kohdennettuja hankkeita on haettu ja käynnistetty sekä Kemijärven matkailun Master Plan työ käynnistetty. Koronapandemia on vaikuttanut yritysten toimintaan ja kehitys on vastannut kaupungin yksinyrittäjäavustusten valmistelusta sekä muiden tukirahoitusten hakuneuvonnasta. Tilikauden tulos on huomattavasti talousarviossa arvioitua parempi johtuen saaduista hankerahoituksista.

Elwira Oy vastaa SER-tuotteiden vastaanotosta ja purkutoiminnasta. Tuotannon loppupään investointi on jäädytetty tuotteiden muuttumisen vuoksi. Ilmastoinnin puhdistamisselvitys on kesken. Freonin poistoon on tarve n. 50 000 euron investointiin, tästä ei ole vielä päätetty. Alkuvuoden tulos ennakoi talousarviossa arvioidusta hieman heikompaa tulosta.

Kemijärven jäähalli Oy vastaa jäähallin toiminnasta. Tavoitteena on tarjota kohtuuhintaista jääaikaa paikallisille jääurheiluseuroille. Toiminta on toteutunut suunnitellusti. Tilikauden tulos toteutuu ennakoidusti.

Saurasäätiö järjestää ja kehittää työikäisille hyvinvointia tukevia, työelämään valmentavia, osaamista vahvistavia ja työllistymistä edistäviä arviointi-, ohjaus- ja valmennuspalveluja sekä työtoimintaa ja työtä. Säätiö tuottaa kaupungille kumppanuus- ja palvelusopimuksella monipuolisia työhön kuntoutuksen palveluja, nuorten työpajatoimintaa (Lapin AVIn avustus) sekä Kelalle ammatillisen kuntoutuksen palveluja.

Koronapandemia on vaikuttanut huomattavasti säätiön vuoden 2020 toimintaan ja osa valmennuspalveluista on keskeytetty ja osa muutettu ryhmälähipalveluista yksilö- ja/tai etäpalveluiksi. Kaupungin työllisyysohjelma on hyväksytty valtuustossa huhtikuussa. Säätiön rinnalla toimii Osuuskunta Uurto, jonka tarkoituksena on tarjota työelämälähtöisiä koulutusmahdollisuuksia ja työn tekemisen tilaisuuksia niille, jotka eivät suoraan työllisty avoimille työmarkkinoille. Säätiön tilikauden tulossennuste on talousarviossa arvioitua huomattavasti heikompi.

Merkittävimpien tytäryhtiöiden toiminnan ja talouden toteutumaraaportit ovat **liitteenä 4.**

(Talous- ja kehittämisjohtaja Tuula Kuvaja, 040 730 0236)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus merkitsee tiedoksi merkittävimpien tytäryhtiöiden talouden toteutuman 30.6.2020 tiedoksi ja esittää sen edelleen valtuustolle.

Päätös: Merkittiin, että Riitta Savukoski jääväsi itsensä ja poistui esteellisenä kokouksesta Pelkosenniemen lämpölaitoksen myyntiä koskevan keskustelun ajaksi (HL 28 § 4. palvelussuhdejäävi, Pelkosenniemen kunnan hallintojohtaja).

Päätösehdotus hyväksyttiin.

Kaupunginhallitus	§ 234	07.09.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 58	28.09.2020

KV 28.09.2020 § 58

Liitteenä nro 3 on edellä mainittu liite nro 4 (toiminnan ja talouden toteumaraportit)

Päätös: Esitys hyväksyttiin yksimielisesti.

Liikelaitoksen johtokunta	§ 33	27.05.2020
Kaupunginhallitus	§ 185	15.06.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 59	28.09.2020

Vuoden 2020 käyttösunnitelma / Tilapalvelut liikelaitos

522/04.041/2019

LLJ 27.05.2020 § 33

Kaupunginvaltuusto on hyväksynyt kokouksessaan 27.4.2020 § 26 muutetun talousarvion vuodelle 2020.

Kaupungin hallintosäännön mukaan liikelaitoksen johtokunta hyväksyy talousarvioon perustuvan Tilapalvelut liikelaitoksen ja sen vastualueiden käyttösunnitelmat. Vastuualueita ovat tilapalvelut, laitoshuoltopalvelut ja ruokapalvelut.

Kaupunginhallituksen vuoden 2020 talousarvion toimeenpano-ohjeiden mukaan lautakunnat käsittelevät alaisensa palvelualueen talouden ja toiminnan seurantaraportit hallintosäännön mukaisesti määrävälein. Vuonna 2020 käsittely toteutetaan puolivuosittein.

Toimielimille annetaan selvitys määrärahojen käytöstä ja toiminnallisten tavoitteiden toteutumisesta (käyttösunnitelman toteutuma) vastuualueittain hallintosäännön määräämin aikarajoin tilanteesta 30.6. ja selvitys toimitetaan lautakuntakäsittelyn jälkeen kaupunginhallitukselle viimeistään 31.8. mennessä. Talousarviossa määrättyjen tilivelvollisten tehtävänä on seurata määrärahojen käyttöä ja analysoida toimielimille toiminnassa tapahtuneita muutoksia. Vastuu määrärahojen käytöstä ja käytön seurannasta on kaupunginjohtajalla, palvelualuejohtajilla ja vastualueiden päälliköillä.

Tilapalvelut liikelaitoksen käyttösunnitelma tuodaan kokoukseen käsiteltäväksi.

(liikelaitoksen toimitusjohtaja Esa Pöyliö puh. 040 610 9738)

Päätösehdotus (liikelaitoksen toimitusjohtaja): Liikelaitoksen johtokunta hyväksyy **liitteenä 1** olevan Tilapalvelut liikelaitoksen käyttösunnitelman vuodelle 2020 ja antaa sen tiedoksi kaupunginhallitukselle ja edelleen -valtuustolle.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

KH 15.06.2020 § 185

Liite 2 Tilapalvelut liikelaitoksen käyttösunnitelma vuodelle 2020.

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus merkitsee Tilapalvelut liikelaitoksen käyttösunnitelman vuodelle 2020 tiedokseen ja esittää sen edelleen kaupunginvaltuustolle tiedoksi.

Päätös:

Merkittiin pöytäkirjaan, että Riitta Savukoski esteellisenä poistui kokouksesta eikä

Liikelaitoksen johtokunta	§ 33	27.05.2020
Kaupunginhallitus	§ 185	15.06.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 59	28.09.2020

osallistunut asian käsittelyyn eikä päätöksentekoon (HL 28.1. yhteisöjäävi, hallituksen jäsen).

Päätösehdotus hyväksyttiin.

KV 28.09.2020 § 59

Liitteenä 4 on edellä mainittu liite nro 2 (Tilapalvelut liikelaitoksen käyttösuunnitelma vuodelle 2020).

Päätös: Esitys hyväksyttiin yksimielisesti.

Liikelaitoksen johtokunta	§ 53	26.08.2020
Kaupunginhallitus	§ 232	07.09.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 60	28.09.2020

Tilapalvelut liikelaitoksen investointien toteutuminen 30.6.2020 /Määrärahan lisäys TA2020

522/04.041/2019

LLJ 26.08.2020 § 53

Investointien toteutuminen 30.6.2020 oli 2.163.461 euroa, mikä on 40 % tilinpäätösennusteesta. Merkittävimpänä investointeina tammi-kesäkuun aikana on ollut Jyvälän päiväkodin laajennus- ja Hillatien koulukampushanke. Pienempinä korjaustöinä on suoritettu Heralammen kiinteistössä katon vahvistamiseen liittyviä töitä ja Lapponiassa on aloitettu laboratoriotilojen muutostyöt.

Koulukampushankkeen osalta on talousarvion 2020 investointiosassa vuosien 2020 ja 2021 lukujen osalta tapahtunut niiden kohdistuminen väärälle vuodelle. Lukujen tulisi olla toisinpäin, eli vuoden 2020 osalta 3.400.000 ja vuoden 2021 osalta 1.900.000. Valtuustolle tehdään tältä osin määrärahan muutosesitys vuosien 2020-2021 osalta.

Tilinpäätösennusteen poikkeama talousarvioon nähden on yhteensä -1.660.000 €.

Liitteessä 3 on esitetty investointien toteutuminen 30.6.2020.

(Liikelaitoksen toimitusjohtaja Esa Pöyliö, 040 610 9738)

Päätösehdotus (liikelaitoksen toimitusjohtaja): Johtokunta merkitsee tiedoksi **liitteen 3** mukaisen investointien toteuman tilanteessa 30.06.2020 ja esittää sen kaupunginvaltuustolle tiedoksi. Johtokunta esittää edelleen vuoden 2020 talousarvioon lisättäväksi 1.660.000 € liikelaitoksen investointimäärärahaan.

Koulukampuksen vuoden 2021 investointimääräraha arvioidaan uudelleen talousarviota suunniteltaessa tiedossa olevien kustannusten (urakoiden maksuerät 2021), lisätyövarausten ja yleiskulujen yhteissummana.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

KH 07.09.2020 § 232

Liitteenä 1 liikelaitoksen investointien toteutumaraportti 30.6.2020.

Tilapalvelut liikelaitoksen investointien kesäkuun toteutuman mukaan talousarviossa 2020 Jyvälänpuiston päiväkodille ja Hillatien koulukampukselle ei ole varattu riittävästi investointimäärärahaa. Lisämäärärahatarve on Jyvälänpuiston päiväkodin osalta 400 000 euroa ja Hillatien koulukampuksen osalta 1 550 000 euroa.

Tilapalvelut liikelaitoksen muista investoinneista saadaan säästöinä vuonna 2020 yhteensä 220 000 euroa eli nettona lisäinvestointimäärärahatarve on 1 730 000

Liikelaitoksen johtokunta	§ 53	26.08.2020
Kaupunginhallitus	§ 232	07.09.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 60	28.09.2020

euroa.

(Talous- ja kehittämisjohtaja Tuula Kuvaja, 040 730 0236)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus hyväksyy osaltaan ja esittää kaupunginvaltuustolle, että Tilapalvelut liikelaitokselle hyväksytään vuoden 2020 talousarvioon lisämääräraha Jyväskylän puiston päiväkotinvestointiin 400 000 euroa ja Hillatien koulukampusinvestointiin 1 550 000 euroa, mikä ei lisää koulukampuksen investoinnin kokonaiskustannusta. Tilapalvelut liikelaitoksen muista investoinneista vähennetään määrärahoja yhteensä 220 000 euroa vuodelta 2020.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

KV 28.09.2020 § 60

Liitteenä 5 on edellä mainittu liite nro 1 (Liikelaitoksen investointien toteutumaportti 30.6.2020).

Päätös: Esitys hyväksyttiin yksimielisesti.

Tiedoksi: Taluspalvelut
Liikelaitos

Kaupunginhallitus	§ 442	12.12.2016
Kaupunginvaltuusto	§ 112	19.12.2016
Kaupunginhallitus	§ 251	21.09.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 61	28.09.2020

Lainan myöntäminen Kemijärven kuvanveisto- ja kulttuurisäätiölle

571/03.034/2016

KH 12.12.2016 § 442

Kemijärven kuvanveisto- ja kulttuurisäätiön hallitus anoo Kemijärven kaupungilta lainaa 20 000 euroa ja antaa vakuutena kiinnityksen residenssi kiinteistöön nykyisin olemassa olevin ehdoin.

Kemijärven kuvanveisto- ja kulttuurisäätiölle aiemmin myönnetystä lainasta on jäljellä 80 000 euroa ja kaupunginvaltuusto (KV 13.11.2014 § 107) myöntänyt lyhennysvapaaiksi vuosiksi v. 2015-2019. Lyhennysvapaiden vuosien osalta peritään korot koko lainamäärästä päätöksessä päätetyn mukaisesti. Kaupunki on saanut kiinnitykset residenssi kiinteistöön 100 000 euron arvosta ja kaupungilla on hallussaan vastaava panttikirja. Kiinnitykset kattavat siten olemassa olevan lainan ja nyt anottavan lainan yhteismäärän.

Erilliset lainat on tarkoituksenmukaista yhdistää yhdeksi 100 000 euron lainaksi ja myöntää tälle lainalle lyhennysvapaaiksi vuodet 2017-2019, kuten jo aiemmalle lainalle on myönnetty. Lyhennysvapaa vuosilta peritään 12 kk:n euribor-korko lisätynä 0,80 %:n marginaalilla 1.1.2017 alkaen. Lainan takaisinmaksuaika pitenee vuosille 2020-2027. Mikäli säätiön toiminnassa tapahtuu olennaisia lainanhoitoon vaikuttavia muutoksia, kaupunki päättää erikseen toimenpiteistä koskien lainan takaisinmaksua ja lyhennysvapaita.

Oheisliitteinä hallitukselle Kemijärven kuvanveisto- ja kulttuurisäätiön hallituksen pöytäkirjaote, asiamiehen kirje, tilintarkastajan lausunto, taiteilijaresidenssin kiinteistöarvio ja Lapin ELY-keskuksen lausunto.

(Talous- ja kehittämisjohtaja Tuula Kuvaja, 040 730 0236)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus esittää kaupunginvaltuustolle, että Kemijärven kuvanveisto- ja kulttuurisäätiölle myönnetään lisälainaa 20 000 euroa ja tämä sekä aiemmin myönnetystä lainasta jäljellä oleva 80 000 euroa yhdistetään yhdeksi 100 000 euron lainaksi.

Lisäksi kaupunginhallitus esittää valtuustolle, että lainalle myönnetään lyhennysvapaaiksi vuodet 2017-2019 ja että lyhennysvapaa vuosilta peritään korkoa 12 kk:n euribor lisätynä 0,80 %:n marginaalilla 1.1.2017 alkaen. Korot maksetaan vuosittain ja euribor-korko tarkistetaan aina koron maksun jälkeen euriborin muutosta vastaavaksi. Korko- ja marginaalimäärittely tehdään lyhennysvapaan päättyessä v. 2020 vastaamaan sen hetken korko- ja marginaalitasoa.

Päätös: Lea Soppela ja Juha Pikkarainen poistuivat esteellisinä kokouksesta tämän asian käsittelyn ajaksi.

Puheenjohtajana tämän asian käsittelyn ajan toimi Arto Ojala ja

Kaupunginhallitus	§ 442	12.12.2016
Kaupunginvaltuusto	§ 112	19.12.2016
Kaupunginhallitus	§ 251	21.09.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 61	28.09.2020

pöytäkirjantarkastajan toimi Kauko Jaakkola.

Kokous keskeytettiin klo 17.45 - 18.01 väliseksi ajaksi.

Esa Kangas esitti, että päätökseen lisätään lainan takaisinmaksuajan piteneminen vuosille 2020-2027. Puheenjohtajan tiedusteltua oliko hallitus yksimielisesti lisäysehdotuksen kannalla, hän totesi, että hallitus oli yksimielinen.

Päätösehdotus hyväksyttiin Kankaan lisäyksellä.

KV 19.12.2016 § 112

Oheisliitteenä kaupunginvaltuustolle Kemijärven kuvanveisto- ja kulttuurisäätiön hallituksen pöytäkirjaote, asiamiehen kirje, tilintakastajan lausunto, taiteilijaresidenssin kiinteistöarvio ja Lapin Ely-keksuksen lausunto.

Päätös: Kaupunginvaltuusto päätti, että Kemijärven kuvanveisto- ja kulttuurisäätiölle myönnetään lisälainaa 20 000 euroa ja tämä sekä aiemmin myönnetystä lainasta jäljellä oleva 80 000 euroa yhdistetään yhdeksi 100 000 euron lainaksi.

Lisäksi kaupunginvaltuusto päätti, että lainalle myönnetään lyhennysvapaaiksi vuodet 2017-2019 ja että lyhennysvapaavuosilta peritään korkoa 12 kk:n euribor lisätynä 0,80 %:n marginaalilla 1.1.2017 alkaen. Korot maksetaan vuosittain ja euribor-korko tarkistetaan aina koron maksun jälkeen euriborin muutosta vastaavaksi. Korko- ja marginaalimäärittely tehdään lyhennysvapaan päättyessä v. 2020 vastaamaan sen hetken korko- ja marginaalitasoa. Lainan takaisinmaksuaika pitenee vuosille 2020-2027.

Tiedoksi: Kemijärven kuvanveisto- ja kulttuurisäätiö
Pääkirjanpitäjä

KH 21.09.2020 § 251

Kaupunginvaltuuston päätöksen mukaisesti korko- ja marginaalimäärittely on tehtävä lyhennysvapaan päättyessä v. 2020.

Kemijärven kuvanveisto- ja kulttuurisäätiön edustajien kanssa on käyty kaupungin johdon toimesta 7.9.2020 neuvottelu koskien korko- ja marginaalimäärittelyä sekä lainan takaisinmaksuaikaa. Neuvotteluissa on sovittu, että korko ja marginaali pidetään aiemmin sovitun mukaisena ja että lainan takaisinmaksu toteutuu vuoden 2027 loppuun mennessä. Käytännössä säätiön lainan lyhennysvapaa jatkuu vuoteen 2027.

(Talous- ja kehittämisjohtaja Tuula Kuvaja, 040 730 0236)

Päätösehdotus (kaupunginjohtajan varahenkilö): Kaupunginhallitus esittää

Kaupunginhallitus	§ 442	12.12.2016
Kaupunginvaltuusto	§ 112	19.12.2016
Kaupunginhallitus	§ 251	21.09.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 61	28.09.2020

kaupunginvaltuustolle, että Kemijärven kuvanveisto- ja kulttuurisäätiön 100 000 euron lainan lyhennysvapaa jatkuu vuoteen 2027 saakka, jonka jälkeen laina on maksettava kokonaisuudessaan takaisin vuoden 2027 loppuun mennessä. Lainapääomasta peritään vuosittain kokonaiskorkona 12 kk:n euribor lisättynä 0,80 % marginaali (31.12.).

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Merkittiin pöytäkirjaan, että Lea Koskela ja Juha Pikkarainen esteellisinä poistuivat kokouksesta eivätkä osallistuneet asian käsittelyyn eikä päätöksentekoon (HL 28.1. osallisuujäävi; säätiön hallituksen jäsen). Lea Koskelan varahenkilö Tarja Kaisanlahti osallistui asian käsittelyyn ja päätöksentekoon. Kaisanlahti poistui kokouksesta klo 15.07.

Puheenjohtajana tämän pykälän osalta toimi varapuheenjohtaja Kirsti Ojala.

KV 28.09.2020 § 61

Päätös: Esitys hyväksyttiin yksimielisesti.

Kaupunginhallitus	§ 252	21.09.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 62	28.09.2020

Kaupungin talousarvio 2020 - talousarviolainan lisäys investointien johdosta

522/04.041/2019, 88/03.034/2020

KH 21.09.2020 § 252

Kemijärven Tilapalvelut liikelaitoksen johtokunta on esittänyt lisämäärärahan myöntämistä investointeihin vuodelle 2020 yhteensä 1 730 000 euroa. Lisämääräraharake johtuu Jyväskylänpuiston päiväkodin laajennushankkeen ja Hillatien koulukampushankkeen vuodelle 2020 kohdistuvista investointikustannuksista, joita ei kaikilta osin ole esitetty johtokunnan alkuperäisessä talousarvioesityksessä (Johtokunta 6.11.2019 § 31).

Kaupungin talousarvion rahoitusosassa määritellään palvelutoiminnan ja investointien tarvitsema rahoitus sekä lainanhoitokulut ja se miten rahoitus muodostuu. Investointimääräraharakkeen kasvaessa kasvaa myös pitkäaikaisen lainanoton tarve, kun investointeja ei pystytä rahoittamaan omalla rahoituksella.

Liitteenä 1 ovat esitykset uudeksi kaupungin ja liikelaitoksen rahoituslaskelmaksi vuodelle 2020 ja koko kaupungin rahoituslaskelmaksi vuosille 2020-2022.

(Talous- ja kehittämisjohtaja Tuula Kuvaja, 040 730 0236)

Päätösehdotus (kaupunginjohtajan varahenkilö): Kaupunginhallitus päättää esittää valtuustolle, että valtuusto hyväksyy v. 2020 otettavaksi investointeja varten lisää pitkäaikaista lainaa yhteensä 1,7 miljoonaa euroa.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Merkittiin pöytäkirjaan, että tämän pykälän käsittelyn jälkeen käsiteltiin § 259.

KV 28.09.2020 § 62

Liitteenä 6 on edellä mainittu liite nro 1 (esitykset uudeksi kaupungin ja liikelaitoksen rahoituslaskelmaksi vuodelle 2020 ja koko kaupungin rahoituslaskelmaksi vuosille 2020-2022)

Päätös: Esitys hyväksyttiin yksimielisesti.

Kaupunginhallitus	§ 209	10.08.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 63	28.09.2020

Paula Suorsa-Varrion eroanomus luottamustoimesta / Kiinteistötoimitusten uskottujen miesten valinta

308/00.004/2020, 300/00.004/2017

KH 10.08.2020 § 209

Paula Suorsa-Varrio on kirjeellään 23.6.2020 anonut eroa kiinteistötoimitusten uskotun miehen luottamustoimesta. Eroanomuksen perusteena on Kemijärveltä poismuutto 23.6.2020 alkaen. Hän on näin menettänyt vaalikelpoisuutensa toimia Kemijärven kaupungin luottamustoimissa (Kuntalaki 78 §).

Kaupunginvaltuuston 27.6.2017 ja 28.8.2017 valitsevat kiinteistötoimitusten uskotut miehet (6) toimikaudelle 1.6.2017-31.5.2021 ovat:

Arto Alaluusua, Eino Meriläinen, Paula Suorsa-Varrio, Kyösti Sipovaara, Sami Niemistö ja Juha Severinkangas.

Kiinteistönmuodostamislain 6 §:n mukaan kunnanvaltuuston tulee valita kuntaan uskotuiksi miehiksi vähintään kuusi henkilöä valtuuston toimikautta vastaavaksi ajaksi. Uskotun miehen tulee olla kiinteistöasioihin perehtynyt ja paikalliset olot tunteva henkilö.

Vaalikelpoisuudesta uskotun miehen toimeen on lisäksi voimassa, mitä käräjäoikeuden lautamiehistä säädetään.

Käräjäoikeuden lautamieslaki määrää mm. seuraavaa:
Lautamieslain 2 §:n mukaan lautamiesten tulee olla käräjäoikeuden tuomiopiiriin kuuluvassa kunnassa asuva Suomen kansalainen, joka ei ole konkurssissa, jonka toimintakelpoisuutta ei ole rajoitettu ja jota on pidettävä sopivana toimimaan lautamiehenä.

Lautamieheksi ei saa valita henkilöä, joka on alle 25-vuotias ja joka on täyttänyt 65-vuotta. Lautamiehenä ei saa olla henkilö, jolla on virka yleisessä tuomioistuimessa tai rikosseuraamuslaitoksessa taikka joka virassaan suorittaa ulosottotehtäviä, rikosten esitutkintaa taikka tulli- ja poliisivalvontaa, eikä myöskään syyttäjä, asianajaja taikka muu ammatikseen asianajoa harjoittava henkilö.

Lautamieslain 4 §:n 3 momentin mukaan kunnassa valittavien lautamiesten tulee mahdollisimman tasapuolisesti edustaa kunnan väestön ikä-, elinkeino-, sukupuoli- ja kielijakaumaa. Lautamiesjärjestelmän uskottavuutta ja kansalaisten luottamusta järjestelmään saattaisi lisätä mikäli lautamiesten joukossa olisi myös eri etnisiä ryhmiä edustavia henkilöitä.

Kuntalain 70 §:n mukaan luottamustoimeen voidaan valita vain henkilö, joka on suostunut ottamaan toimen vastaan.

(Johdon sihteeri Aune Kumpula 040 770 8819)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus esittää

Kaupunginhallitus	§ 209	10.08.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 63	28.09.2020

kaupunginvaltuustolle, että

1) kaupunginvaltuusto toteaa Suorsa-Varrion menettäneen vaalikelpoisuutensa toimia Kemijärven kaupungin luottamustoimessa, myöntää hänelle eron ja toteaa luottamustoimen päättyneeksi

2) kaupunginvaltuusto valitsee uuden henkilön Suorsa-Varrion tilalle kiinteistötoimitusten uskotuksi mieheksi jäljellä olevaksi toimikaudeksi 1.6.2017-31.5.2021.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

KV 28.09.2020 § 63

Päätös: Kaupunginvaltuusto totesi Suorsa-Varrion menettäneen vaalikelpoisuutensa toimia Kemijärven kaupungin luottamustoimessa ja myönsi hänelle eron sekä totesi luottamustoimen päättyneeksi.

Kaupunginvaltuusto valitsi Suorsa-Varrion tilalle kiinteistötoimitusten uskotuksi mieheksi Jani Tikkasen jäljellä olevaksi toimikaudeksi 1.6.2017-31.5.2021.

Kaupunginhallitus	§ 255	21.09.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 64	28.09.2020

Eroanomus Kemijärven kaupungin luottamustoimista / Vihriälä Al-Tayyar Heidi

370/00.001/2020, 273/00.003/2017, 127/00.003/2019

KH 21.09.2020 § 255

Heidi Vihriälä Al-Tayyaron jättänyt 1.9.2020 eroanomuksen Kemijärven kaupungin luottamustoimista paikkakunnalta muuton vuoksi 10.9.2020 alkaen. Hän on näin menettänyt vaalikelpoisuutensa toimia Kemijärven kaupungin luottamustoimissa ko. päivästä alkaen (kuntalaki 78 §).

Heidi Vihriälä teknisen lautakunnan jäsen ja liikelaitoksen johtokunnan varajäsen. Liikelaitoksen johtokunta toimii myös Kiinteistö Oy Kemijärven Vuokratalojen, Kiinteistö Oy Kemijärven Tövelin ja Kemijärven Roikka Oy:n hallituksena.

Teknisen lautakunnan jäsenet ja varajäsenet:

Jäsen:	Varajäsen:
Kostamovaara Teemu, pj	Nampajärvi Suvi
Kelloniemi Juhana, vpj	Huczkowski Johan
Kaisanlahti Tarja	Ruokamo Anita
Alaluusua Teuvo	Alaluusua Aarno
Vihriälä Heidi	Räisänen Kari
Lautamo Kristiina	Severinkangas Juha
Somppi Petri	Vermas Maija-Leena

Liikelaitoksen johtokunnan jäsenet ja varajäsenet:

Jäsen:	Varajäsen:
Kerkelä Raili, pj	Ruopsa Harri
Huczkowski Johan, vpj	Kangas Esa
Kilpi Pentti	Vanhala Riitta
Räisänen Kari	Vihriälä Heidi
Aho Anu	Kelloniemi Juhana
Huczkowski Raimo	Lautamo Kristiina
Savukoski Riitta	Kortelainen Jukka

Kemijärven kaupungin hallintosäännön 11 §:n mukaan:
"Lautakuntien jäsenet ja varajäsenet valitaan pääsääntöisesti valtuutettujen ja varavaltuutettujen keskuudesta. Puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan tulee olla valtuutettuja. Jokaisella jäsenellä on henkilökohtainen varajäsen"

Kemijärven kaupungin hallintosäännön 12 §:n mukaan:
"Kaupunginhallituksen alaisena toimii tilapalvelut liikelaitos, jonka johtokunnassa on 7 jäsentä. Valtuusto valitsee jäsenistä puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan. Jokaisella jäsenellä on henkilökohtainen varajäsen. Johtokunnan jäsenillä tulee olla liiketalouden ja/tai toimialan osaamista"

Kuntalain 70 §:n mukaan

"Luottamustoimeen voidaan valita vain henkilö, joka on suostunut ottamaan toimen"

Kaupunginhallitus	§ 255	21.09.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 64	28.09.2020

vastaaan."

Laki naisten ja miesten välisestä tasa-arvosta § 4:

"Valtion komiteoissa, neuvottelukunnissa ja muissa vastaavissa toimielimissä sekä kunnallisissa että kuntien välisen yhteistoiminnan toimielimissä lukuun ottamatta kunnanvaltuustoja tulee olla sekä naisia että miehiä kumpiakkin vähintään 40 prosenttia, jollei erityisistä syistä muuta johdu.

Jos julkista valtaa käyttävällä toimielimellä tai virastolla, laitoksella taikka kunta- tai valtioenemmistöisellä yhtiöllä on hallintoneuvosto, johtokunta tai muu luottamushenkilöistä koostuva johto- tai hallintoelin, toimielimessä tulee olla tasapuolisesti sekä naisia että miehiä, jollei erityisistä syistä muuta johdu.

Viranomaisten ja kaikkien niiden tahojen, joita pyydetään nimeämään ehdokkaita tässä pykälässä tarkoitettuihin toimielimiin, tulee mahdollisuuksien mukaan ehdottaa sekä naista että miestä jokaista jäsenpaikkaa kohden."

(Johdon sihteeri Aune Kumpula, 040 770 8819)

Päätösehdotus (kaupunginjohtajan varahenkilö): Kaupunginhallitus päättää esittää kaupunginvaltuustolle, että

1) valtuusto toteaa Heidi Vihriälä Al-Tayyarin menettäneen vaalikelpoisuutensa toimia Kemijärven kaupungin luottamustoimissa ja myöntää eron Heidi Vihriälä Al-Tayyarille kaikista Kemijärven kaupungin luottamustoimista

2) valtuusto valitsee tekniseen lautakuntaan uuden jäsenen ja hänelle henkilökohtaisen varajäsenen jäljellä olevaksi toimikaudeksi 1.4.2019-31.5.2021

3) valtuusto valitsee liikelaitoksen johtokuntaan uuden jäsenen ja hänelle henkilökohtaisen varajäsenen jäljellä olevaksi toimikaudeksi 1.4.2019-31.5.2021.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

KV 28.09.2020 § 64

Päätös: Kaupunginvaltuusto totesi Heidi Vihriälä Al-Tayyarin menettäneen vaalikelpoisuutensa toimia Kemijärven kaupungin luottamustoimissa ja myönsi eron Heidi Vihriälä Al-Tayyarille kaikista Kemijärven kaupungin luottamustoimista

Valtuusto valitsi tekniseen lautakuntaan uudeksi jäseneksi Anneli Meriläisen ja hänelle henkilökohtaiseksi varajäseneksi Kari Räisänen jäljellä olevaksi toimikaudeksi 1.4.2019-31.5.2021

Valtuusto valitsi liikelaitoksen johtokuntaan uudeksi jäseneksi Kari Räisänen ja hänelle henkilökohtaiseksi varajäseneksi Anneli Meriläinen jäljellä olevaksi toimikaudeksi 1.4.2019-31.5.2021.

Kaupunginhallitus	§ 258	28.06.2017
Kaupunginvaltuusto	§ 99	28.08.2017
Kaupunginhallitus	§ 256	21.09.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 65	28.09.2020

**Lapin poliisilaitoksen poliisin neuvottelukunnan jäsenten valinta kaudelle
1.6.2017-31.5.2021 / Eroanomus Vihriälä Al-Tayyar Heidi**

349/00.004/2017, 370/00.001/2020

KH 28.06.2017 § 258

Poliisin hallinnosta annetun asetuksen 13 §:n mukaan:

Poliisihallitus vahvistaa poliisin neuvottelukunnan jäsenten määrän. Kullakin jäsenellä on henkilökohtainen varajäsen. Kunnanvaltuusto valitsee neuvottelukunnan jäsenet toimikaudekseen. Lisäksi neuvottelukuntaan kuuluu poliisilaitoksen päällikkö.

Neuvottelukunta valitsee keskuudestaan puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan. Poliisin henkilöstöön kuuluva ei kuitenkaan voi toimia puheenjohtajana eikä varapuheenjohtajana.

Neuvottelukunnan jäsenmäärästä on saatu 15.6.2017 Lapin poliisilaitokselta tieto, että edustajien määrä pysyy samana, eli Kemijärven kaupungin edustajien määrä on kaksi (2) varsinaista ja kaksi (2) varajäsentä.

Poliisiasian neuvottelukunnan ja poliisin neuvottelukunnan tehtävänä on:

- 1) seurata poliisin toimintaan vaikuttavan ympäristön kehitystä sekä poliisin toimintaa;
- 2) tehdä aloitteita poliisin toiminnan kehittämiseksi;
- 3) antaa lausuntoja poliisia koskevista asioista; sekä
- 4) käsitellä ne muut asiat, jotka sen käsiteltäviksi toimitetaan.

(Johdonsihteerin Aune Kumpula 040 770 8819)

Päätösehdotus (kaupunginjohtajan varahenkilö): Kaupunginhallitus esittää valtuustolle, että se nimeää Lapin poliisilaitoksen poliisin neuvottelukuntaan kaksi varsinaista jäsentä ja heille henkilökohtaiset varajäsenet valtuustokaudelle 1.6.2017-31.5.2021.

Päätös: Kaupunginhallitus esittää valtuustolle, että se nimeää Lapin poliisilaitoksen poliisin neuvottelukuntaan valtuustokaudelle 1.6.2017-31.5.2021 varsinaisiksi jäseniksi Antti Sirviön ja Matti Jokiniemen ja heille henkilökohtaisiksi varajäseniksi Unto Viitamäen (Antti Sirviön varajäsen) ja Heidi Vihriälän (Matti Jokiniemen varajäsen).

KV 28.08.2017 § 99

Päätös: Esitys hyväksyttiin yksimielisesti.

Kaupunginhallitus	§ 258	28.06.2017
Kaupunginvaltuusto	§ 99	28.08.2017
Kaupunginhallitus	§ 256	21.09.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 65	28.09.2020

Tiedoksi: Valitut
Lapin poliisilaitos
Taitoa / Luottamustoimet

KH 21.09.2020 § 256

Heidi Vihriälä Al-Tayyar on jättänyt 1.9.2020 eroanomuksen Kemijärven kaupungin luottamustoimista paikkakunnalta muuton vuoksi 10.9.2020 alkaen. Hän on näin menettänyt vaalikelpoisuutensa toimia Kemijärven kaupungin luottamustoimissa ko. päivästä alkaen (kuntalaki 78 §).

Lapin poliisilaitoksen poliisin neuvottelukunnan jäsenet Kemijärveltä:

Antti Sirviö vj. Unto Viitamäki
Matti Jokiniemi vj. Heidi Vihriälä

Kuntalain 70 §:n mukaan

"Luottamustoimeen voidaan valita vain henkilö, joka on suostunut ottamaan toimen vastaan."

(Johdonsihteerin Aune Kumpula 040 770 8819)

Päätösehdotus (kaupunginjohtajan varahenkilö): Kaupunginhallitus päättää esittää kaupunginvaltuustolle, että

1) kaupunginvaltuusto toteaa Heidi Vihriälä Al-Tayyarin menettäneen vaalikelpoisuutensa toimia ko. luottamustoimessa ja myöntää eron luottamustoimesta

2) Kaupunginvaltuusto valitsee uuden jäsenen ja hänelle henkilökohtaisen varajäsenen Lapin poliisilaitoksen poliisin neuvottelukuntaan jäljellä olevaksi valtuustokaudeksi 1.6.2017-31.5.2021.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

KV 28.09.2020 § 65

Päätös: Kaupunginvaltuusto totesi Heidi Vihriälä Al-Tayyarin menettäneen vaalikelpoisuutensa toimia ko. luottamustoimessa ja myönsi eron luottamustoimesta.

Kaupunginvaltuusto valitsi uudeksi jäseneksi Matti Jokiniemen ja hänelle henkilökohtaiseksi varajäseneksi Markku Helistenin Lapin poliisilaitoksen poliisin neuvottelukuntaan jäljellä olevaksi valtuustokaudeksi 1.6.2017-31.5.2021.

Kaupunginhallitus	§ 240	07.09.2020
Tarkastuslautakunta	§ 43	15.09.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 66	28.09.2020

Lausunto tarkastuslautakunnan vuoden 2019 arviointikertomuksesta

102/04.042/2020

KH 07.09.2020 § 240

Tarkastuslautakunta on jättänyt kokouksessaan 29.5.2020 kaupunginvaltuustolle arviointikertomuksen vuodelta 2019. Tarkastuslautakunta on esittänyt, että kaupunginhallitus antaa kaupunginvaltuustolle syyskuun 2020 kokouksessa kuntalain 121 §:n mukaisen lausunnon toimenpiteistä, joihin arviointikertomus antaa aiheita. Lausunto tulee antaa tiedoksi myös tarkastuslautakunnalle.

Kaupungin johtoryhmä on valmistellut **liitteen 8** mukaisen lausunnon vuoden 2019 arviointikertomuksesta.

(Palvelualuejohtaja Marjo Sääreä 040 568 2130)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus hyväksyy lausunnon arviointikertomuksesta aiheutuvista toimenpiteistä ja antaa sen kaupunginvaltuustolle sekä tarkastuslautakunnalle tiedoksi.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

TARKL 15.09.2020 § 43

Liitteenä 1 on kaupunginhallituksen hyväksymä lausunto vuoden 2019 arviointikertomuksesta.

Päätösehdotus (puheenjohtaja): Tarkastuslautakunta keskustelee lausunnon ja tekee tarvittavat päätökset.

Päätös: Kaupunginhallitus toteaa launnossaan tarkastuslautakunnan arviointikertomuksesta mm. seuraavaa: Valtuusto on sopeuttamisohjelman hyväksynyt ja todennut sen riittäväksi.

Tarkastuslautakunta korostaa sopeuttamisohjelman seurannan ja riittävyyden merkitystä. Tarvittaessa sopeuttamisohjelmaa tulee päivittää. Tarkastuslautakunta pitää edelleen tärkeänä arviointikertomuksessa esitettyä controller-toiminnon tärkeyttä mm. sopeuttamisohjelmassa.

KV 28.09.2020 § 66

Liitteenä 7 on edellä mainittu liite nro 1 (kaupunginhallituksen lausunto vuoden 2019 arviointikertomuksesta).

Päätös: Esitys hyväksyttiin yksimielisesti.

Tarkastuslautakunta	§ 45	15.09.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 67	28.09.2020

Sidonnaisuusilmoitukset

341/00.001/2017

TARKL 15.09.2020 § 45

Kuntalain 121 §:n mukaisesti tarkastuslautakunnan yhtenä tehtävänä on valvoa kuntalain 84 §:ssä säädetyn sidonnaisuuksien ilmoittamisvelvollisuuden noudattamista ja saattaa ilmoitukset valtuustolle tiedoksi.

Kuntalaki 84 §:

"Tämän pykälän 2 momentissa tarkoitetun kunnan luottamushenkilön ja viranhaltijan on tehtävä sidonnaisuusilmoitus johtotehtävistään sekä luottamustoimistaan elinkeinotoimintaa harjoittavissa yrityksissä ja muissa yhteisöissä, merkittävästä varallisuudesta sekä muistakin sidonnaisuuksista, joilla voi olla merkitystä luottamus- ja virkatehtävien hoitamisessa.

Velvollisuus ilmoittaa sidonnaisuuksista koskee kunnanhallituksen ja maankäyttö- ja rakennuslaissa (132/1999) tarkoitettuja tehtäviä hoitavan toimielimen jäseniä, valtuuston ja lautakunnan puheenjohtajaa ja varapuheenjohtajia, kunnanjohtajaa, pormestaria ja apulaispormestaria sekä kunnanhallituksen ja lautakunnan esittelijää. Ilmoitus on tehtävä kahden kuukauden kuluessa siitä, kun henkilö on tehtävänsä valittu. Henkilön on myös ilmoitettava viivytyksettä sidonnaisuuksissa tapahtuneet muutokset.

Sidonnaisuusilmoitus tehdään tarkastuslautakunnalle, joka valvoo ilmoitusvelvollisuuden noudattamista ja saattaa ilmoitukset valtuuston tiedoksi. Tarkastuslautakunta voi tarvittaessa kehottaa ilmoitusvelvollista tekemään uuden ilmoituksen tai täydentämään jo tehtyä ilmoitusta.

Kunnan on pidettävä sidonnaisuuksista rekisteriä yleisessä tietoverkossa, jollei salassapitoa koskevista säännöksistä muuta johdu. Ilmoitusvelvollisuuden piiriin kuuluvan luottamustoimen tai tehtävän päättyessä henkilöä koskevat tiedot on poistettava rekisteristä ja tietoverkosta."

Tätä säännöstä sovelletaan 1.6.2017 alkaen.

Kemijärven kaupungissa sidonnaisuuksien ilmoitusvelvollisten piiriin kuuluvat seuraavat luottamushenkilöt ja viranhaltijat:

- kaupunginhallituksen jäsenet ja varajäsenet sekä esittelijä
- kaupunginvaltuuston puheenjohtaja ja varapuheenjohtajat
- lautakuntien puheenjohtajat ja varapuheenjohtajat sekä esittelijät (hyvinvointilautakunta)
- maankäyttö ja rakennuslain tarkoittamia tehtäviä hoitavan toimielimen jäsenet ja varajäsenet sekä esittelijät (tekninen lautakunta ja rakennuslautakunta)
- keskusvaalilautakunnan puheenjohtaja ja varapuheenjohtaja sekä esittelijä
- kaupunginhallituksen konserni- ja elinkeinojaoston puheenjohtaja ja varapuheenjohtaja sekä esittelijä

Tarkastuslautakunta	§ 45	15.09.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 67	28.09.2020

- kaupunginjohtaja

Päivitetyt sidonnaisuusilmoitukset **liitteenä 3**. Päivitetyt ilmoitukset julkaistaan kaupungin www-sivuilla tarkastuslautakunnan hyväksynnän jälkeen.

(Johdonsihteerin Aune Kumpula, 040 770 8819)

Päätösehdotus (puheenjohtaja): Tarkastuslautakunta hyväksyy päivitetyt sidonnaisuusilmoitukset ja päättää, että sidonnaisuusilmoitukset julkaistaan Kemijärven kaupungin yleisessä tietoverkossa.

Tarkastuslautakunta antaa päivitetyt sidonnaisuusilmoitukset kaupunginvaltuustolle tiedoksi.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

KV 28.09.2020 § 67

Liitteenä 8 on edellä mainittu liite nro 3 (Päivitetyt sidonnaisuusilmoitukset).

Päätös: Esitys hyväksyttiin yksimielisesti.

Hyvinvointilautakunta	§ 106	25.08.2020
Kaupunginhallitus	§ 242	07.09.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 68	28.09.2020

Valtuustoaloite lapsiperheiden liikuntaharrastuksen tukeminen, yhteisöllisyyden lisääminen ja uimahallin käyttöasteen nostaminen / Juhana Kelloniemi

90/45.451/2020

HL 25.08.2020 § 106

Kemijärven kaupunginvaltuustolle on jätetty aloite 24.2.2020 koskien lapsiperheiden liikuntaharrastuksen tukemista, yhteisöllisyyden lisäämistä ja uimahallin käyttöasteen nostamista (**liite 7**).

Kylpylä-uimahalli Poukamaan on tarjolla useita eri vaihtoehtoja pääsymaksujen suhteen. Hintoja päivitetään säännöllisesti vastaamaan sen hetkistä yleistä tasoa. Hinnastossa on huomioitu myös lapsiperheet. Poukamassa koko perhe; kaksi aikuista ja kaksi alle 7-vuotiasta, voivat kertalipulla käyttää uimahallin palveluita 18 €:lla. Hinnoittelua vain kemijärveläisille lapsiperheille on hankala kontrolloida ja vaikea toteuttaa. Ilmainen palvelu aiheuttaa pahimmillaan sen, että käyntimäärät tippuvat esim. edellisenä päivänä, koska odotetaan ilmaista sisäänpääsyä maksullisen sijaan. Aloitteen ajatus kohdistaa ilmainen palvelu lapsiperheisiin eriarvoistaa muut käyttäjäryhmät, jotka voivat olla seuraavaksi vailla ilmaista sisäänpääsyä.

Askel-hankkeen 23.2.2020 toteuttama perhetapahtuma ”Liikkumisen riemua” ei ole verrattavissa ns. arkikäytäntöön, mitä aloitteessa ehdotetaan. Askel-hanke tukee toiminnallaan lapsiperheitä järjestämällä useita erilaisia tapahtumia oheisohjelmineen. Hankkeen työntekijät ovat mukana järjestämässään tapahtumissa.

Uimahallin asiakasmaksuja tarkistetaan jälleen loppuvuodesta. Taloudellisen tilanteen vuoksi kaupunki ei pysty tarjoamaan ilmaista palvelua. Ajatuksena ilmainen perheinti on hieno ja arvokas, mutta taloudellisesti mahdoton.

(Kansalaisopiston rehtori, kulttuuri ja vapaa-ajan palvelut vastuualueen esimies, Heidi Laukkanen 040 4842079)

Päätösehdotus (palvelualuejohtaja): Hyvinvointilautakunta hyväksyy vastauksen valtuustoaloitteeseen ja osoittaa sen edelleen kaupunginhallitukselle käsiteltäväksi.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

KH 07.09.2020 § 242

Liitteenä 10 on valtuustoaloite.

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus esittää vastauksen valtuustoaloitteeseen kaupunginvaltuustolle hyväksyttäväksi ja esittää, että valtuustoaloite katsotaan loppuun käsitellyksi.

Hyvinvointilautakunta	§ 106	25.08.2020
Kaupunginhallitus	§ 242	07.09.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 68	28.09.2020

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin. Kaupungin organisaatiossa valmistellaan toimenpiteitä joilla tuetaan lasten- ja nuorten harrastustoimintaa.

KV 28.09.2020 § 68

Liitteenä 9 on edellä mainittu liite nro 10 (valtuustoaloite)

Päätös: Esitys hyväksyttiin yksimielisesti.

Kaupunginhallitus	§ 258	21.09.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 69	28.09.2020

Valtuustoaloite kaupunginvaltuuston kokousten streemaus sekä työryhmän perustaminen etäyhteyksien käytön lisäämiseksi Kemijärven kaupungissa / Kelloniemi Juhana

292/00.008/2020

KH 21.09.2020 § 258

Valtuutettu Juhana Kelloniemi on jättänyt kaupunginvaltuuston kokouksessa 8.6.2020 valtuustoaloitteen koskien Kemijärven kaupunginvaltuuston kokousten streemaamista. Valtuustoaloite **liitteenä 5**

Hillatien koululla 27.4.2020 pidetyn Kemijärven kaupunginvaltuuston kokouksen jälkeen on tuosta streemauksesta saadun hyvän palautteen johdosta streemattu myös 8.6.2020 valtuustosalilla pidetty kokous. Kaupungin hallinnossa on linjattu, että kaikki kaupunginvaltuuston kokoukset streemataan ja tähän liittyvät toimenpiteet on toteutettu.

Etäyhteyksien ja etäyökalujen käytön laajentamista suunnitellaan ja toteutetaan jatkuva, lähes päivittäisenä, toimintana kaupungin tietohallinnon ja vastualueiden sekä muiden yhteistyötahojen (mm. LapIT) kanssa. Erillisen työryhmän perustaminen etäyhteyksien käytön lisäämiseksi ei ole tarpeen. Digitalisaation hyödyntäminen on yhtenä läpileikkaavana kehittämisen painopisteenä koko kaupunkiorganisaation toiminnassa.

(Palvelualuejohtaja Marjo Säarelä, 040 568 2130)

Päätösehdotus (kaupunginjohtajan varahenkilö): Kaupunginhallitus esittää vastauksen valtuustoaloitteeseen kaupunginvaltuustolle hyväksyttäväksi ja esittää, että valtuustoaloite katsotaan loppuun käsitellyksi.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

KV 28.09.2020 § 69

Liitteenä 10 on edellä mainittu liite nro 5 (valtuustoaloite)

Päätös: Esitys hyväksyttiin yksimielisesti.

Tilapäinen valiokunta	56	07.09.2020
Tilapäinen valiokunta	60	09.09.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 70	28.09.2020

Tilapäisen valiokunnan selvitys ja esitys kaupunginvaltuustolle

380/00.001/2020, 411/00.004/2020

Tilapäinen valiokunta 07.09.2020 56

Kemijärven kaupunginvaltuusto päätti kokouksessaan 27.4.2020 § 34 asettaa kuntalain 35 §:ssä tarkoitetun tilapäisen valiokunnan valmistelevaan tarkastuslautakunnan puheenjohtajiston erottamista koskevaa asiaa.

Tilapäinen valiokunta aloitti työskentelynsä 14.5.2020. Valiokunta on laajojen kuulemisten jälkeen valmistanut **liitteenä 1** olevan selvityksen.

Kuntalain 35 §:n mukaan tilapäisen valiokunnan on hankittava sen valmisteltaviin kuuluvissa asioissa kunnanhallituksen lausunto. Lisäksi asianosaisille on varattava mahdollisuus antaa vastine tilapäisen valiokunnan selvitykseen.

Päätösehdotus (puheenjohtaja): Tilapäinen valiokunta päättää:

1. hyväksyä liitteenä olevan selvityksen ja esityksen kaupunginvaltuustolle,
2. pyytää kaupunginhallitukselta ja tarkastuslautakunnan puheenjohtajistolta lausunnon tehdystä selvityksestä 22.9.2020 mennessä, sekä liittää saadut lausunnot valiokunnan laatimaan selvitykseen,
3. jättää tarkastuslautakunnan puheenjohtajiston luottamuksen arvioinnin valtuuston päätettäväksi

Tilapäinen valiokunta esittää valtuustolle, että valtuusto päättää:

1. todeta tilapäisen valiokunnan suorittaneen valmistelutyönsä huolellisesti ja riittävästi asiaa selvittäen.
2. merkitä tiedoksi ja huomioon otettavaksi kaupunginhallituksen ja asianosaisten lausunnot.
3. tarkastuslautakunnan puheenjohtajiston nauttimasta luottamuksesta valiokunnan laatiman selvityksen perusteella.

Päätös: Valiokunta päätti kokoontua vielä 9.9.2020 klo 16.15 ja jatkaa tämän asian käsittelyä.

Tilapäinen valiokunta 09.09.2020 60

Tilapäisen valiokunnan selvitys ja esitys kaupunginvaltuustolle **liitteenä 1**.

Päätösehdotus (puheenjohtaja): Tilapäinen valiokunta päättää:

1. hyväksyä liitteenä olevan selvityksen ja esityksen kaupunginvaltuustolle,
2. pyytää kaupunginhallitukselta ja tarkastuslautakunnan puheenjohtajistolta lausunnon tehdystä selvityksestä 22.9.2020 mennessä, sekä liittää saadut lausunnot valiokunnan laatimaan selvitykseen,
3. jättää tarkastuslautakunnan puheenjohtajiston luottamuksen arvioinnin valtuuston päätettäväksi

Tilapäinen valiokunta	56	07.09.2020
Tilapäinen valiokunta	60	09.09.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 70	28.09.2020

Tilapäinen valiokunta esittää valtuustolle, että valtuusto päättää:

1. todeta tilapäisen valiokunnan suorittaneen valmistelutyönsä huolellisesti ja riittävästi asiaa selvittäen.
2. merkitä tiedoksi ja huomioon otettavaksi kaupunginhallituksen ja asianosaisten lausunnot.
3. tarkastuslautakunnan puheenjohtajiston nauttimasta luottamuksesta valiokunnan laatiman selvityksen perusteella.

Päätös: Valiokunta toteaa Aulikki Imporannan toimittaneen 9.9.2020 vastauksen kirjallisesti tehtyyn lisäkuulemiseen.

Päätösehdotus hyväksyttiin.

KV 28.09.2020 § 70

Liitteenä 11 on edellä mainittu liite nro 1 (Tilapäisen valiokunnan selvitys ja esitys kaupunginvaltuustolle).

Liitteenä 12 kaupunginhallituksen, tarkastuslautakunnan puheenjohtajan ja tarkastuslautakunnan varapuheenjohtajan lausunnot.

Päätös: Kaupunginvaltuusto päätti:

1. todeta tilapäisen valiokunnan suorittaneen valmistelutyönsä huolellisesti ja riittävästi asiaa selvittäen.
2. merkitä tiedoksi ja huomioon otettavaksi kaupunginhallituksen ja asianosaisten lausunnot.

Juha Pikkarainen esitti, että tarkastuslautakunnan puheenjohtajisto ei nauti valtuuston luottamusta ja puheenjohtajisto tulee erottaa. Jukka Ojala ja Pentti Koskenranta kannattivat Pikkaraisen esitystä.

Tarja Kisanlahti esitti seuraavaa: "Tilapäinen valiokunta on tehnyt hyvää ja laajaa selvitystyötä ja löytänyt huomautettavaa, mutta ei sellaista mikä aiheuttaisi tarkastuslautakunnan puheenjohtajiston erottamisen.

Valtuusto ottaa huomioon tilapäisen valiokunnan havainnot ja antaa tarkastuslautakunnan puheenjohtajistolle varoituksen ja että tarkastuslautakunnan tulee kiinnittää huomiota tilapäisen valiokunnan esiin tuomiin asioihin toiminnassaan (tilapäisen valiokunnan selvitys s. 20)." Suvi Nampajarvi kannatti Kisanlahden esitystä.

Puheenjohtaja totesi, että koska asiassa oli tehty kaksi kannatettua esitystä, asia on ratkaistava äänestyksellä. Puheenjohtaja teki seuraavan äänestysesityksen: Ne, jotka kannattavat Tarja Kisanlahden esitystä, vastaavat JAA ja ne jotka ovat Juha Pikkaraisen esityksen kannalla, vastaavat EI. Äänestysesitys hyväksyttiin. Suoritettussa äänestyksessä annettiin 6 JAA-ääntä ja 21 EI-ääntä (äänestyspöytäkirja **liitteenä B**). Puheenjohtaja totesi Juha Pikkaraisen esityksen tulleen kaupunginvaltuuston päätökseksi.

Tilapäinen valiokunta	56	07.09.2020
Tilapäinen valiokunta	60	09.09.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 70	28.09.2020

Päätökseen jättivät eriävät mielipiteet Juhana Kelloniemi, Suvi Nampajärvi, Aulikki Imporanta ja Tarja Kaisanlahti (kirjalliset eriävät mielipiteet **liitteenä 13**).

Juha Pikkarainen esitti, että valtuusto valitsee tässä kokouksessa tarkastuslautakunnan puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan

Kokouksessa pidettiin neuvottelutauko klo 19.01- 19.28.

Puheenjohtaja totesi, että tarkastuslautakunnan puheenjohtajiston valinta käsitellään seuraavassa kaupunginvaltuuston kokouksessa 12.10.2020.

Tiedoksi: Tarkastuslautakunta

Kaupunginvaltuusto

§ 71

28.09.2020

Ilmoitusasiat

268/00.001/2017

KV 28.09.2020 § 71

Suomen Keskusta r.p / Keskustan Kemijärven valtuustoryhmän ilmoitus 18.8.2020, että valtuustoryhmän puheenjohtajana toimii Anita Ruokamo ja sihteerinä Tarja Kisanlahti ajalla 1.6.2020-31.5.2021.

Päätös: Merkittiin tiedoksi.

Kokouksessa jätettävät valtuustoaloitteet

409/44.441/2020, 410/00.004/2020, 415/52.524/2020

KV 28.09.2020 § 72

Kemijärven kaupungin hallintosäännön 121 §:n mukaan kokouskutsussa mainittujen asioiden käsittelyn jälkeen on valtuustoryhmällä ja valtuutetulla oikeus tehdä kirjallisia aloitteita kunnan toimintaa ja hallintoa koskevista asioista. Aloite annetaan puheenjohtajalle. Aloite on sitä enempää käsittelemättä lähetettävä kunnanhallituksen valmisteltavaksi. Valtuusto voi päättää, että aloitteessa tarkoitetun asian valmistelusta käydään lähetekeskustelu.

Päätös: Kaupunginvaltuusto merkitsi tiedoksi Pirkka Aallon **liitteenä 14** olevan valtuustoaloitteen sekä Juhan Kelloniemen **liitteenä 15** ja **liitteenä 16** olevat valtuustoaloitteet.

Kaupunginvaltuusto

§ 73

28.09.2020

Muut asiat

KV 28.09.2020 § 73

Puheenjohtaja päätti kokouksen klo 20.12.

KUNNALLISVALITUSOSOITUS

Kaupunginvaltuusto 28.9.2020

MUUTOKSENHAKUKIELLOT

Seuraavista päätöksistä ei saa tehdä kuntalain 136 §:n mukaan oikaisuvaatimusta eikä kunnallisvalitusta, koska päätös koskee vain valmistelua tai täytäntöönpanoa.

Pykälät: 54, 55, 56, 57, 58, 59, 66, 71, 72, 73

VALITUSOSOITUS

Kunnallisvalitus

Tähän päätökseen haetaan muutosta kunnallisvalituksella.

Pykälät: 60, 61, 62, 63, 64, 65, 67, 68, 69, 70

Valitusoikeus

Päätökseen saa hakea muutosta:

- se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen), sekä
- kunnan jäsen.

Valitusaika

Kunnallisvalitus on tehtävä 30 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Valitus on toimitettava valitusviranomaiselle viimeistään valitusajan viimeisenä päivänä ennen valitusviranomaisen aukioloajan päättymistä.

Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän (7) päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä. Käytettäessä tavallista sähköistä tiedoksiantoa asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, kolmantena (3) päivänä viestin lähettämisestä.

Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemän (7) päivän kuluttua siitä, kun pöytäkirja on nähtävänä yleisessä tietoverkossa.

Maankäyttö- ja rakennuslain 188 §:n mukaan kaavan ja rakennusjärjestyksen hyväksymistä koskevan päätöksen katsotaan tulleen asianomaisten tietoon samaan aikaan, kun päätöksen katsotaan kunnalain 140 §:n mukaisesti tulleen kunnan jäsenen tietoon.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta valitusaikaan. Jos valitusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joulukuun- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa valituksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

Valitusperusteet

Kunnallisvalituksen saa tehdä sillä perusteella, että

- päätös on syntynyt virheellisessä järjestyksessä,
- päätöksen tehnyt viranomaislainen on ylittänyt toimivaltansa tai
- päätös on muuten lainvastainen.

Valittajan tulee esittää valituksen perusteet valitusviranomaiselle ennen valitusajan päättymistä.

Valitusviranomainen

Kunnallisvalitus tehdään **Pohjois-Suomen hallinto-oikeudelle**.

Postiosoite: PL 189, 90101 OULU

Käyntiosoite: Isokatu 4, OULU

Sähköpostiosoite: pohjois-suomi.hao@oikeus.fi

Faksinumero: 029 56 42841

Puhelinnumero: 029 56 42800 (vaihde)

Hallinto-oikeuden kirjaamon aukioloaika klo 8:00 – 16:15

Valituksen voi tehdä myös hallinto- ja erityistuomioistuinten asiointipalvelussa osoitteessa:

<https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>

Valituksen muoto ja sisältö

Valitus on tehtävä kirjallisesti. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Valituksessa on ilmoitettava:

- 1) päätös, johon haetaan muutosta (*valituksen kohteena oleva päätös*);
- 2) miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutoksia siihen vaaditaan tehtäväksi (*vaatimukset*);
- 3) vaatimusten perustelut;
- 4) mihin valitusoikeus perustuu, jos valituksen kohteena oleva päätös ei kohdistu valittajaan.

Valituksessa on ilmoitettava valittajan nimi ja yhteystiedot. Jos puhevaltaa käyttää valittajan laillinen edustaja tai asiamies, myös tämän yhteystiedot on ilmoitettava. Yhteystietojen muutoksesta on valituksen vireillä ollessa ilmoitettava viipymättä hallintotuomioistuimelle.

Valituksessa on ilmoitettava myös se postiosoite ja mahdollinen muu osoite, johon oikeudenkäyntiin liittyvät asiakirjat voidaan lähettää (*prosessiosoite*). Mikäli valittaja on ilmoittanut enemmän kuin yhden prosessiosoitteen, voi hallintotuomioistuin valita, mihin ilmoitetuista osoitteista se toimittaa oikeudenkäyntiin liittyvät asiakirjat.

Valitukseen on liitettävä:

- 1) valituksen kohteena oleva päätös valitusosoituksineen,
- 2) selvitys siitä, milloin valittaja on saanut päätöksen tiedoksi, tai muu selvitys valitusajan alkamisen ajankohdasta
- 3) asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle.

Oikeudenkäyntimaksu

Muutoksenhakuasian vireille panijalta peritään oikeudenkäyntimaksu sen mukaan kuin tuomioistuinmaksulaissa (1455/2015) säädetään.

Pöytäkirja

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä voi pyytää Kemijärven kaupungin kirjaamosta.

Kirjaamon yhteystiedot:

Postiosoite: Kemijärven kaupunki, Kirjaamo, PL 5, 98101 Kemijärvi

Käyntiosoite: Hallituskatu 4, 98100 Kemijärvi

Sähköpostiosoite: kirjaamo@kemijarvi.fi

Faksinumero: +358(0)16 815 589

Puhelinnumero: 040 770 8819

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 9.00 - 15.00

Pöytäkirja on viety nähtäväksi yleiseen tietoverkkoon 1.10.2020.

Asianosaiselle lähetettävään valitusosoitukseen merkitään lähettämispäivä.

Päätös on annettu asianosaiselle tiedoksi kirjeenä, joka on lähetetty __/__/20__

Päätös on annettu asianosaiselle tiedoksi sähköpostilla, joka on lähetetty __/__/20__